



## Décision de télécom CRTC 2015-234

Version PDF

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 2105

*Numéro de dossier : 8638-S1-01/98*

### **Abstention de la réglementation des services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/services de données numériques sur certaines routes supplémentaires**

*Le Conseil s'abstient, à certaines conditions, de réglementer les services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/services de données numériques sur 93 routes supplémentaires.*

#### **Introduction**

1. Dans la décision de télécom 97-20, en vertu de l'article 34 de la *Loi sur les télécommunications (Loi)* et conformément au cadre énoncé dans la décision de télécom 94-19, le Conseil s'est abstenu en grande partie de réglementer les services de liaison spécialisée intercirconscriptions (LSI) haut débit/services de données numériques (services LSI) fournis par les anciennes compagnies membres de Stentor sur certaines routes. Dans la décision de télécom 2003-77, le Conseil a élargi la portée de l'abstention à l'égard des services LSI de la Société TELUS Communications (STC) qui faisaient déjà l'objet d'une abstention et il a fait de même pour Aliant Telecom Inc. (qui fait maintenant partie de Bell Aliant Communications régionales, société en commandite [Bell Aliant]), Bell Canada, MTS Allstream Inc. (MTS Allstream) et Saskatchewan Telecommunications (SaskTel) dans la décision de télécom 2004-80.
2. Dans l'ordonnance de télécom 99-434, le Conseil a enjoint aux concurrents de plusieurs entreprises de services locaux titulaires (ESLT) de déposer un rapport semestriel faisant état des routes de LSI sur lesquelles les concurrents fournissent ou offrent de fournir des services LSI à au moins un client, à une largeur de bande équivalente à DS-3 ou supérieure, au moyen d'installations terrestres d'une entreprise autre que l'ESLT en question ou d'une affiliée de cette ESLT<sup>1</sup>.
3. Dans cette même ordonnance, le Conseil a également précisé que, dès qu'il serait convaincu qu'un ou plusieurs concurrents respectent ce critère, il accorderait l'abstention de la réglementation des services LSI sur ces routes sans autre processus. Les rapports précités doivent être déposés les 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre de chaque année.

---

<sup>1</sup> Dans l'ordonnance de télécom 99-905, le Conseil a étendu à Québec-Téléphone, qui fait maintenant partie de la STC et à Télébec Itée, désormais Télébec, Société en commandite, le processus d'abstention pour les LSI prévu dans l'ordonnance de télécom 99-434.

4. En avril 2015, le Conseil a reçu des mémoires des concurrents suivants : Allstream Inc. (Allstream); Axia SuperNet Ltd. (Axia SuperNet); Bell Aliant, pour son propre compte et aux noms de Bell Canada, de DMTS et de NorthernTel, Limited Partnership (collectivement Bell Aliant et autres); Bragg Communications Incorporated, pour son propre compte et aux noms d'Amtelecom Limited Partnership et de Persona Communications Corp.; Greater Sudbury Telecommunications Inc., exerçant ses activités sous le nom d'Agilis Networks; Hydro One Telecom Inc.; Manitoba Hydro Telecom; O.N.Tel Inc., exerçant ses activités sous le nom d'Ontera; Québecor Média inc. au nom de son affiliée Vidéotron s.e.n.c. (Vidéotron); le Rogers Communications Partnership; SaskTel; Shaw Telecom G.P. (Shaw); TBayTel; Telephone Navigata-Westel Communication Inc. et la STC.

### **Résultats de l'analyse du Conseil**

5. Le Conseil a examiné les rapports des concurrents déposés conformément à l'ordonnance de télécom 99-434 et conclut que le critère d'abstention précité est respecté pour 93 routes supplémentaires, qui se trouvent dans les territoires desservis par Allstream; Axia Supernet, Bell Aliant et autres, Shaw et Vidéotron. Ces routes supplémentaires sont énumérées à l'annexe.
6. Conformément au paragraphe 34(1) de la *Loi*, le Conseil conclut, de fait, que de s'abstenir d'exercer ses pouvoirs et de s'acquitter de ses responsabilités, dans la mesure précisée dans la présente décision, pour ce qui est de la réglementation des services LSI sur les routes énumérées à l'annexe, est conforme aux objectifs de la politique canadienne de télécommunication énoncés à l'article 7 de la *Loi*.
7. Conformément au paragraphe 34(2) de la *Loi*, le Conseil conclut, de fait, que les services LSI sur les routes énumérées à l'annexe font l'objet d'une concurrence suffisante pour protéger les intérêts de leurs utilisateurs et, dans la mesure précisée dans la présente décision, qu'il convient donc de s'abstenir de réglementer les services LSI fournis sur ces routes.
8. Conformément au paragraphe 34(3) de la *Loi*, le Conseil conclut, de fait, que l'abstention de la réglementation des services LSI sur les routes énumérées à l'annexe, dans la mesure précisée dans la présente décision, n'aura vraisemblablement pas pour effet de compromettre indûment le maintien d'un marché concurrentiel pour ces services.
9. Compte tenu de ce qui précède et conformément au paragraphe 34(4) de la *Loi*, le Conseil déclare que les articles suivants de la *Loi*, sous réserve des quelques exceptions indiquées, ne s'appliquent pas aux services LSI des ESLT visées sur les routes énumérées à l'annexe :
  - l'article 24, mis à part le fait que le Conseil ordonne aux ESLT dont les territoires sont traversés par une ou plusieurs routes LSI énumérées à l'annexe (ESLT visées) d'intégrer, à l'avenir et le cas échéant, les conditions actuelles qui portent sur la divulgation de renseignements confidentiels des clients à des

tiers dans tous les contrats et dans tout autre accord visant la prestation de services LSI qui font l'objet d'une abstention de la réglementation dans la présente décision. Le Conseil estime qu'il convient également qu'il conserve des pouvoirs suffisants en vertu de l'article 24 de la *Loi* pour préciser d'éventuelles conditions concernant des services faisant l'objet d'une abstention, fournis par les ESLT visées, là où les circonstances le justifient;

- l'article 25;
- l'article 27, sauf en ce qui a trait au paragraphe 27(3) de la *Loi* au sujet de la conformité avec les pouvoirs et les fonctions qui ne font pas l'objet d'une abstention dans la présente décision;
- l'article 29;
- l'article 31.

10. Le Conseil **ordonne** aux ESLT visées de publier, dans les **45 jours** suivant la date de la présente décision, des pages de tarif exemptes des tarifs des services LSI sur les routes énumérées à l'annexe et entrant en vigueur à compter de la date de leur publication<sup>2</sup>.

Secrétaire général

### Documents connexes

- *Aliant Telecom, Bell Canada, MTS Allstream et SaskTel – Abstention relative à l'article 29 de la Loi à l'égard des ententes concernant les services interurbains nationaux et les services de liaison spécialisée intercirconscriptions faisant l'objet d'une abstention*, Décision de télécom CRTC 2004-80, 9 décembre 2004
- *Demande d'abstention relative à l'article 29 de la Loi sur les télécommunications présentée par TELUS à l'égard des services de liaison spécialisée intercirconscriptions et des services interurbains faisant l'objet d'une abstention*, Décision de télécom CRTC 2003-77, 19 novembre 2003
- Ordonnance Télécom CRTC 99-905, 17 septembre 1999
- *Instance de suivi à la décision Télécom CRTC 97-20 : Établissement d'un critère et d'un processus en vue d'examiner la possibilité de s'abstenir de réglementer également les services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/SDN*, Ordonnance Télécom CRTC 99-434, 12 mai 1999
- *Centre de ressources Stentor Inc. – Abstention de la réglementation des services de liaison spécialisée intercirconscriptions*, Décision Télécom CRTC 97-20, 18 décembre 1997
- *Examen du cadre de réglementation*, Décision Télécom CRTC 94-19, 16 septembre 1994

---

<sup>2</sup> Les pages de tarif modifiées peuvent être présentées auprès du Conseil sans page de description ni demande d'approbation; une demande tarifaire n'est pas nécessaire.

## Annexe

### Routes supplémentaires de LSI admissibles à une abstention d'après les rapports des concurrents présentés en avril 2015, conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

ESLT A	Circonscription A	Circonscription B	ESLT B
STC	100 Mile House (C.-B.)	Creston (C.-B.)	STC
STC	Abbotsford (C.-B.)	Creston (C.-B.)	STC
STC	Airdrie (Alb.)	Creston (C.-B.)	STC
STC	Aldergrove (C.-B.)	Creston (C.-B.)	STC
Bell Aliant	Alma (Qc)	St-Félicien (Qc)	Bell Aliant
STC	Assumption (Alb.)	Edmonton (Alb.)	STC
STC	Baie-Comeau (Qc)	Creston (C.-B.)	STC
STC	Barons (Alb.)	Calgary (Alb.)	STC
Bell Canada	Barrie (Ont.)	Kitchener (Ont.)	Bell Canada
STC	Berwyn (Alb.)	Edmonton (Alb.)	STC
-	Blaine (Washington) [passage de la frontière]	Richmond (C.-B.)	STC
STC	Bonaventure (Qc)	Creston (C.-B.)	STC
STC	Bonnyville (Alb.)	Creston (C.-B.)	STC
STC	Brooks (Alb.)	Creston (C.-B.)	STC
STC	Calgary (Alb.)	Creston (C.-B.)	STC
STC	Calgary (Alb.)	Nobleford (Alb.)	STC
STC	Calgary (Alb.)	Veteran (Alb.)	STC
STC	Camrose (Alb.)	Creston (C.-B.)	STC
Bell Aliant	Charlottetown (Î.-P.-É.)	Montréal (Qc)	Bell Canada
STC	Chilliwack (C.-B.)	Creston (C.-B.)	STC
STC	Cold Lake (Alb.)	Creston (C.-B.)	STC
STC	Courtenay (C.-B.)	Creston (C.-B.)	STC
STC	Cranbrook (C.-B.)	Creston (C.-B.)	STC

<b>ESLT A</b>	<b>Circonscription A</b>	<b>Circonscription B</b>	<b>ESLT B</b>
STC	Creston (C.-B.)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Donnacona (Qc)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Drumheller (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Duncan (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Aéroport international d'Edmonton (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Edmonton (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Fernie (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Fort McMurray (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Fort St. John (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Gaspé (Qc)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Grande Prairie (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Hauterive (Qc)	STC
STC	Creston (C.-B.)	High River (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Kamloops (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Kelowna (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Lacombe (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Langley (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Leduc (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Lethbridge (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Lloydminster (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Matane (Qc)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Medicine Hat (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Montmagny (Qc)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Nanaimo (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Nelson (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	New Westminster (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Newton (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Nisku (Alb.)	STC

<b>ESLT A</b>	<b>Circonscription A</b>	<b>Circonscription B</b>	<b>ESLT B</b>
STC	Creston (C.-B.)	Parksville (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Penticton (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Port Coquitlam (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Prince George (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Quesnel (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Red Deer (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Richmond (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Rimouski (Qc)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Saanich (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Salmon Arm (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Sept-Îles (Qc)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Sherwood Park (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Sooke (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Spruce Grove (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Squamish (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	St. Albert (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	St-Augustin-de-Desmaures (Qc)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Ste-Anne-des-Monts (Qc)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Ste-Marie-de-Beauce (Qc)	STC
STC	Creston (C.-B.)	St-Georges-de-Beauce (Qc)	STC
STC	Creston (C.-B.)	St-Henri-de-Lévis (Qc)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Stony Plain (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Strathmore (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Vancouver (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Vegreville (Alb.)	STC

<b>ESLT A</b>	<b>Circonscription A</b>	<b>Circonscription B</b>	<b>ESLT B</b>
STC	Creston (C.-B.)	Vermilion (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Vernon (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Victoria (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Wetaskiwin (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Whistler (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Whitecourt (Alb.)	STC
STC	Creston (C.-B.)	Williams Lake (C.-B.)	STC
STC	Edmonton (Alb.)	Hobbema (Alb.)	STC
STC	Edmonton (Alb.)	Killam (Alb.)	STC
STC	Edmonton (Alb.)	Tomahawk (Alb.)	STC
Bell Canada	Kanata-Stittsville (Ont.)	Streetsville (Ont.)	Bell Canada
Bell Canada	Malton (Ont.)	Unionville (Ont.)	Bell Canada
-	Thief River Falls (Minnesota) [passage de la frontière]	Winnipeg (Man.)	MTS Allstream